

العلاقات الاقتصادية بين لبنان واستراليا

For_English

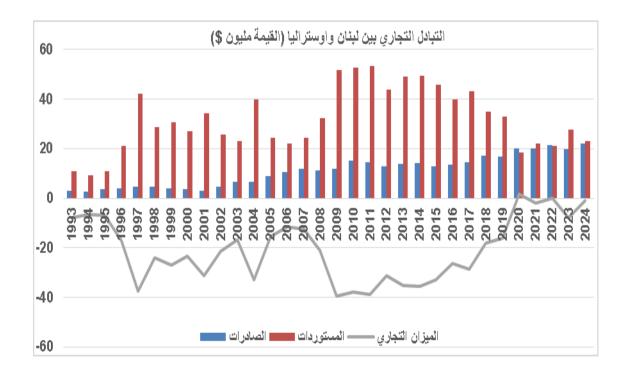
التبادل التجاري

بلغت قيمة الصادرات اللبنانية إلى استراليا عام 2024 حوالى 22.1 مليون دولار، نسبتها 0.8 بالمئة من اجمالي الصادرات اللبنانية فحلت استراليا في المرتبة 30 على لائحة اهم اسواق الصادرات اللبنانية.

وبلغت قيمة المستوردات اللبنانية من اوستراليا عام 2024 نحو 22.9 مليون دولار، نسبتها 0.1 بالمئة من اجمالي المستوردات اللبنانية . فكانت استراليا في المرتبة 60 على لائحة اهم مصادر الاستيراد اللبناني .

الميزان التجاري

الميزان التجاري بين لبنان واستراليا في حالة عجز متواصل لصالح اوستراليا منذ العام 1993 وحتى العام 2024 و 2022 حين تحقق فائض بقيمة 1.7 مليون دولار وحتى العام 2024 مليون دولار كحد أدنى كما هو الحال في العام 2024، وما بين 39.6 مليون دولار كحد أقصى كما في العام 2004،



	التبادل التجاري بين لبنان واستراليا (القيمة مليون \$)						
اجمالي	اجمالي	الميزان	النسبة		النسبة		
المستوردات	الصادرآت	التجاري	(%)	المستوردات	(%)	الصادرات	
4,821	452	-7.9	0.2%	10.8	0.6%	2.9	1993
5,990	572	-6.4	0.2%	9.1	0.5%	2.7	1994
7,287	825	-7.0	0.1%	10.8	0.5%	3.8	1995
7,554	1,017	-17.0	0.3%	21.1	0.4%	4.1	1996
7,455	642	-37.4	0.6%	42.0	0.7%	4.6	1997
7,060	716	-24.1	0.4%	28.7	0.6%	4.6	1998
6,207	677	-26.8	0.5%	30.7	0.6%	3.9	1999
6,228	714	-23.4	0.4%	27.1	0.5%	3.7	2000
7,291	889	-31.2	0.5%	34.1	0.3%	2.9	2001
6,445	1,045	-21.3	0.4%	25.8	0.4%	4.5	2002
7,168	1,524	-16.6	0.3%	23.2	0.4%	6.6	2003
9,397	1,747	-33.0	0.4%	39.7	0.4%	6.7	2004
9,340	1,880	-15.4	0.3%	24.3	0.5%	8.9	2005
9,398	2,283	-11.6	0.2%	22.0	0.5%	10.4	2006
11,815	2,816	-12.6	0.2%	24.5	0.4%	11.9	2007
16,137	3,478	-21.1	0.2%	32.4	0.3%	11.3	2008
16,242	3,484	-39.6	0.3%	51.6	0.3%	12.0	2009
17,964	4,253	-37.7	0.3%	52.7	0.4%	15.0	2010
20,276	4,265	-38.9	0.3%	53.4	0.3%	14.5	2011
22,037	4,483	-31.1	0.2%	43.8	0.3%	12.7	2012
22,020	3,936	-35.1	0.2%	49.1	0.4%	14.0	2013
21,437	3,313	-35.4	0.2%	49.4	0.4%	14.0	2014
18,595	2,952	-32.9	0.2%	45.8	0.4%	12.9	2015
19,119	2,977	-26.3	0.2%	39.9	0.5%	13.6	2016
19,582	2,844	-28.5	0.2%	43.1	0.5%	14.6	2017
19,980	2,952	-18.0	0.2%	35.0	0.6%	17.0	2018
19,239	3,731	-16.1	0.2%	32.8	0.4%	16.7	2019
11,310	3,544	1.7	0.2%	18.4	0.6%	20.1	2020
13,641	3,887	-1.9	0.2%	22.1	0.5%	20.2	2021
19,053	3,492	0.1	0.1%	21.2	0.6%	21.3	2022
17,524	2,995	-7.9	0.2%	27.5	0.7%	19.6	2023
16,902	2,707	-0.8	0.1%	22.9	0.8%	22.1	2024
4,378	956	-0.3	0.1%	5.3	0.5%	5.0	حتى آذار 2025

المصدر: المديرية العامة للجمارك

التبادل السلعي

النسبة (%)	الوزن (طن)	القيمة (الف \$)	الصادرات اللبنانية الى استراليا غام 2024	الفصل الجمركي
26%	3,092	5,775	محضرات خضر وثمار وفواكه	20
17%	911	3,749	شحوم ودهون وزيوت	15
12%	729	2,712	محضرات غذائية متنوعة	21
7%	1,458	1,477	مشروبات وسوائل كحولية وخل	22
6%	416	1,338	محضرات حبوب أو دقيق	19
5%	111	1,069	بن وشاي	9
3%	200	724	سكر ومصنوعات سكرية	17
3%	126	659	فواكه وثمار وحمضيات	8
3%	215	587	زيوت ومحضرات عطور وتجميل	33
2%	56	480	آلات وأجهزة كهربائية وأجزاؤها	85
2%	287	465	أثاث; أثاث للطب والجراحة	94
2%	170	440	لدائن و مصنوعاتها	39
2%	63	435	آلات وأجهزة وأدوات آلية	84
2%	65	335	مطاط ومصنوعاته	40
1%	79	309	محضرات لحوم وأسماك	16
1%	5	276	تبغ وأبدال تبغ مصنعة	24
1%	54	256	كاكاو ومحضراته	18
1%	10	143	حشو, لباد و; خيوط حزم وحبال	56
1%	0	138	مجو هر ات	71
3%	392	689	سلع اخرى	
100%	8,439	22,056	المجموع	

النسبة (%)	الوزن (طن)	القيمة (الف \$)	المستوردات اللبنانية من استراليا غام 2024	الفصل الجمركي
25%	289	5,770	لحوم وأحشاء وأطراف للأكل	2
12%	121	2,857	منتجات الصيدلة	30
11%	2,326	2,488	حبوب	10
9%	2,905	2,002	خضر ونباتات وجذور ودرنات	7
8%	525	1,922	عربات سیارة, جرارات, دراجات	87
6%	410	1,365	ألبان ومنتجاتها وبيض وعسل	4
4%	280	919	آلات وأجهزة كهربائية وأجزاؤها	85
4%	211	863	آلات وأجهزة وأدوات آلية	84
3%	5	780	أدوات وأجهزة للبصريات أو للتصوير الفوتوغرافي	90
3%	233	587	فواكه وثمار وحمضيات	8
3%	329	576	أثاث وأدوات منزلية وأمتعة شخصية, مستعملة	98
2%	562	439	منتجات أخرى حيوانية	5
2%	302	382	أصناف أخرى من مواد نسجية	63
1%	6	211	ملاحة بحرية أو نهرية	89
1%	7	189	زيوت ومحضرات عطور وتجميل	33
1%	83	172	شحوم ودهون وزيوت	15
1%	25	166	حبوب وثمار زيتية وبزور	12
1%	45	163	أثاث; أثاث للطب والجراحة	94
4%	543	1,019	سلع اخرى	
100%	9,207	22,870	المجموع	

ملاحظات على التبادل التجاري بين البلدين

إرتفعت قيمة الصادرات اللبنانية إلى استراليا من 2.9 مليون دولار في العام 1993 إلى 22.1 مليون دولار عام 2024 أي أكثر بنحو 7.6 اضعاف ، كما إن حجم المستوردات اللبنانية منها في هذه الفترة ارتفع من 10.8 مليون دولار إلى 22.9 مليون دولار أي أكثر من 2.1 اضعاف.

خضع التبادل التجاري بين البلدين لنمط تصاعدي بشكل عام في الفترة ما بين الأعوام 1993 – 2024 ، غير ان قيمة الصادرات اللبنانية إلى استراليا سجلت رقماً قياسياً في العام 2024 هي 22.9 مليون دولار. كذلك سجلت المستوردات اللبنانية من استراليا قيمة قياسية هي 53.4 مليون دولار عام 2011.

وتميزت الصادرات اللبنانية إلى استراليا عام 2024 بعدم التنوع ، فقيمة صادرات 3 فصول جمركية من السلع شكلت نحو 556 بالمئة من إجمالي السلع المصدّرة اليها ، وهي سلع غذائية . كما ان المستوردات اللبنانية من استراليا محدودة التنوع ، وقيمة 3 فصول جمركية من السلع شكلت نحو 48 بالمئة من إجمالي السلع المستوردة منها.

وفق حركة التبادل التجاري بين البلدين في العام 2024، بلغت قيمة استيراد المنتجات الحيوانية والزراعية وصناعة الأغذية من استراليا نحو 13.1 مليون دولار نسبتها 57 بالمئة من إجمالي المستوردات اللبنانية منها ، في حين كانت نسبة هذه الحصة 19 بالمئة من إجمالي المستوردات اللبنانية من كافة الدول. وبلغت قيمة هذه الحصة في صادرات لبنان إلى استراليا 18.5 مليون دولار نسبتها 84 بالمئة مقارنة مع 26 بالمئة من إجمالي الصادرات اللبنانية إلى كافة الدول من هذه الحصة

خلال السنوات الخمسة الاخيرة ، ارتفعت قيمة الصادرات اللبنانية الى استراليا بنسبة 9 بالمئة ، فيما ارتفعت قيمة المستور دات بنسبة 24 بالمئة .

الملاحظ في حركة التبادل التجاري بين البلدين هو في غلبة تصدير المنتجات الغذائية في انعكاس لطلب الجالية اللبنانية في استراليا.

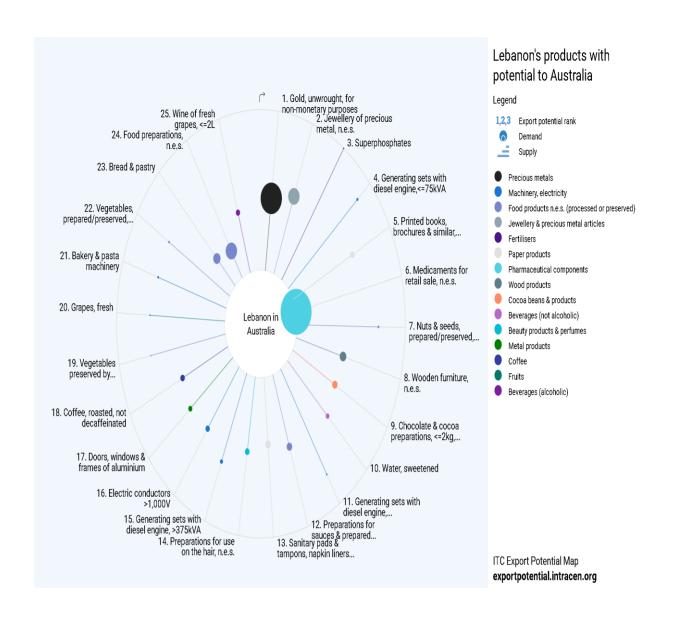
التغير 20/24 %	عام 2020	عام 2024	الصادرات اللبنانية الى استراليا (القيمة الف \$)	الفصل الجمركي
9%	5,292	5,775	محضرات خضر وثمار وفواكه	20
93%	1,947	3,749	شحوم ودهون وزيوت	15
24%	2,184	2,712	محضرات غذائية متنوعة	21
-10%	1,637	1,477	مشروبات وسوائل كحولية وخل	22
22%	1,100	1,338	محضرات حبوب أو دقيق	19
-3%	1,097	1,069	بن وشاي	9
-4%	756	724	سكر ومصنوعات سكرية	17
-10%	735	659	فواكه وثمار وحمضيات	8
-17%	705	587	زيوت ومحضرات عطور وتجميل	33
-1%	483	480	آلات وأجهزة كهربائية وأجزاؤها	85
91%	243	465	أثاث: أثاث للطب والجراحة	94

51%	291	440	لدائن و مصنوعاتها	39
-44%	770	435	آلات وأجهزة وأدوات آلية	84
347%	75	335	مطاط ومصنوعاته	40
17%	264	309	محضرات لحوم وأسماك	16
-	0	276	تبغ وأبدال تبغ مصنعة	24
-19%	318	256	كاكاو ومحضراته	18
91%	75	143	حشو, لباد و; خيوط حزم وحبال	56
-39%	225	138	مجو هر ات	71
-68%	2,129	689	سلع اخرى	
9%	20,326	22,056	المجموع	

التغير 20/24 %	عام 2020	عام 2024	المستوردات اللبنانية من اوستراليا (القيمة الف \$)	الفصل الجمركي
120%	2,628	5,770	لحوم وأحشاء وأطراف للأكل	2
-37%	4,522	2,857	منتجات الصيدلة	30
25%	1984	2,488	حبوب	10
-49%	3,888	2,002	خضر ونباتات وجذور ودرنات	7
116%	891	1,922	عربات سیارة, جرارات, دراجات	87
6725%	20	1,365	ألبان ومنتجاتها وبيض وعسل	4
278%	243	919	آلات وأجهزة كهربائية وأجزاؤها	85
-14%	999	863	آلات وأجهزة وأدوات آلية	84
19%	655	780	أدوات وأجهزة للبصريات أو للتصوير الفوتوغرافي	90
-29%	823	587	فواكه وثمار وحمضيات	8
258%	161	576	أثاث وأدوات منزلية وأمتعة شخصية, مستعملة	98
-	0	439	منتجات أخرى حيوانية	5
117%	176	382	أصناف أخرى من مواد نسجية	63
1141%	17	211	ملاحة بحرية أو نهرية	89
257%	53	189	زيوت ومحضرات عطور وتجميل	33
6%	162	172	شحوم ودهون وزيوت	15
3220%	5	166	حبوب وثمار زيتية وبزور	12
123%	73	163	أثاث; أثاث للطب والجراحة	94
-8%	1,109	1,019	سلع اخرى	
24%	18,409	22,870	المجموع	

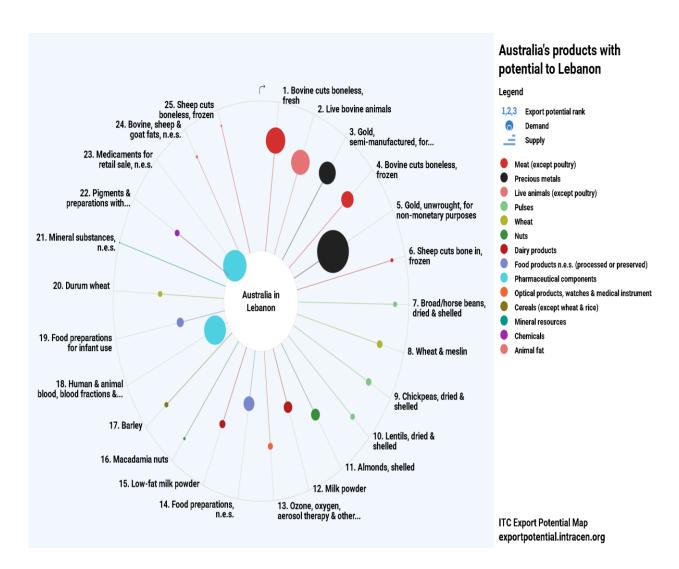
المنتجات ذات الإمكانات التصديرية من لبنان إلى أستراليا

المنتجات ذات الإمكانات التصديرية الأكبر من لبنان إلى أستراليا هي الذهب غير المشغول لأغراض غير نقدية ومجوهرات المعادن الثمينة والسوبر فوسفات. يمتلك لبنان أعلى قدرة توريد في السوبر فوسفات ، لكن الأدوية للبيع بالتجزئة ، هي المنتج الذي يواجه أقوى إمكانات الطلب في أستراليا.



المنتجات ذات الإمكانات التصديرية من أستراليا إلى لبنان

المنتجات ذات الإمكانات التصديرية الأكبر من أستراليا إلى لبنان هي قطع الأبقار الطازجة والأبقار الحية والذهب شبه المصنع لأغراض غير نقدية. تمتلك أستراليا أعلى قدرة توريد في المواد المعدنية ، لكن الذهب، غير المصنع، لأغراض غير نقدية، هو المنتج الذي يواجه أقوى إمكانات الطلب في لبنان.



الاتفاقيات الثنائية

اقتصرت الاتفاقيات ما بين لبنان واوستراليا على اتفاق تعاون اقتصادي وتجاري وقع عام 1998 وعلى النفاق خدمات جوية وقع ايضاً عام 1998، ومثله عام 1953. وعلى الرغم من وجود جالية لبنانية كبيرة في اوستراليا لم يوقع البلدين في ما بينهما اتفاقية لتنشيط ولحماية الاستثمارات ، ولا اتفاقية لتفادي الازدواج الضريبي.

الاتفاقيات المعقودة بين لبنان واوستراليا

التاريخ	الجريدة الرسمية	نوع الاتفاقية
1953	-	اتفاقية إنشاء خدمات جوية
1998	51	اتفاق تعاون اقتصادي وتجاري ومدني
1998	51	اتفاق خدمات جوية



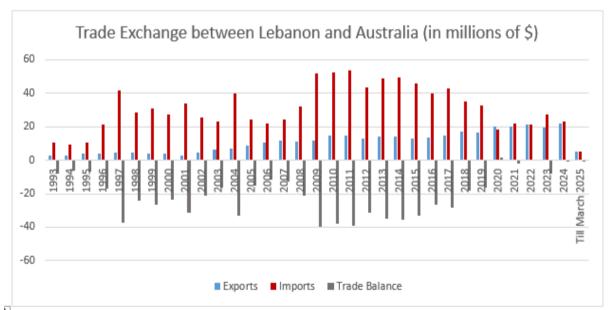
Economic Relations between Lebanon and Australia

Trade Exchange

The value of Lebanese exports to Australia in 2024 amounted to approximately \$22.1 million, representing 0.8% of total Lebanese exports. Australia ranked 30th on the list of Lebanon's most important export markets.

The value of Lebanese imports from Australia in 2024 amounted to approximately \$22.9 million, representing 0.1% of total Lebanese imports. Australia ranked 60th on the list of Lebanon's most important import sources.

The trade balance between Lebanon and Australia has been in a continuous deficit in Australia's favor since 1993 until 2024, with the exception of 2020 and 2022, when surpluses of \$1.7 million and \$0.1 million were recorded. The deficit ranged between a low of \$0.8 million in 2024 and a high of \$39.6 million in 2009.



Trade Exchange between Lebanon and Australia (in millions of \$)				
Year Exports Imports Trade				
1995	3.8	10.8	-7	
2000	3.7	27.1	-23.4	
2005	8.9	24.3	-15.4	

2006	10.4	22	-11.6
2007	11.9	24.5	-12.6
2008	11.3	32.4	-21.1
2009	12	51.6	-39.6
2010	15	52.7	-37.7
2011	14.5	53.4	-38.9
2012	12.7	43.8	-31.1
2013	14	49.1	-35.1
2014	14	49.4	-35.4
2015	12.9	45.8	-32.9
2016	13.6	39.9	-26.3
2017	14.6	43.1	-28.5
2018	17	35	-18
2019	16.7	32.8	-16.1
2020	20.1	18.4	1.7
2021	20.2	22.1	-1.9
2022	21.3	21.2	0.1
2023	19.6	27.5	-7.9
2024	22.1	22.9	-0.8
Till March 2025	5	5.3	-0.3

Source: Lebanese Customs

Traded Goods between the Two Countries

HS	Lebanese Exports to Australia in 2024	Value (thousand \$)	Weight (tons)	%
20	Preparations of vegetables, fruit, nuts	5,775	3,092	26%
15	Animal or vegetable fats and oils	3,749	911	17%
21	Miscellaneous edible preparations	2,712	729	12%
22	Beverages, spirits and vinegar	1,477	1,458	7%
19	Preparations of cereals, flour, starch or milk	1,338	416	6%
9	Coffee, tea, maté and spices	1,069	111	5%
17	Sugars and sugar confectionery	724	200	3%
8	Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit	659	126	3%
33	Cosmetics	587	215	3%
85	Electrical machinery and equipment	480	56	2%
94	Furniture	465	287	2%
39	Plastics and articles thereof	440	170	2%
84	machinery	435	63	2%
40	Rubber and articles thereof	335	65	2%
16	Preparations of meat, of fish	309	79	1%
24	Tobacco and manufactured tobacco substitutes	276	5	1%
18	Cocoa and cocoa preparations	256	54	1%
56	Wadding, felt and nonwovens	143	10	1%

	Total	22,056	8,439	100%
	Others	689	392	3%
71	Jewellery	138	0	1%

Edible preparations were among the main Lebanese exports to Australia in 2024. More specifically, the main sub-category exported the most were:

- Olive oil and its fractions, whether or not refined (|HS 15.09) with a value of nearly \$ 4 million and a weight of 909 tons,
- Sauces and preparations (HS 21.03) with a value of \$ 2 million and a weight of 570 tons,
- Fruit, nuts and other edible parts of plants (HS 20.08) with a value of \$ 1.3 million and a weight of 250 tons.
- Jams, fruit jellies or marmalades (HS 20.07) with a value of \$ 1 million and a weight of 330 tons.

HS	Lebanese Imports from Australia in 2024	Value (thousand \$)	Weigh t (tons)	%
2	Meat and edible meat offal	5,770	289	25%
30	Pharmaceutical products	2,857	121	12%
10	Cereals	2,488	2,326	11%
7	Edible vegetables and certain roots and tubers	2,002	2,905	9%
87	Vehicles other than railway or tramway	1,922	525	8%
4	Dairy produce; birds' eggs; natural honey	1,365	410	6%
85	Electrical machinery and equipment	919	280	4%
84	machinery	863	211	4%
90	Optical, photographic, cinematographic, measuring instruments	780	5	3%
8	Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit	587	233	3%
98	Used furniture and household appliances	576	329	3%
5	Products of animal origin, not elsewhere specified	439	562	2%
63	Other made up textile articles	382	302	2%
89	Ships, boats and floating structures	211	6	1%
33	Cosmetics	189	7	1%
15	Animal or vegetable fats and oils	172	83	1%
12	Oil seeds and oleaginous fruits	166	25	1%
94	Furniture	163	45	1%
	Others	1,019	543	4%
	Total	22,870	9,207	100%

Source: Lebanese Customs

In 2024, meat, pharmaceutical products and cereals were among the main Lebanese imports from Australia. More specifically, the sub-categories imported the most were:

- Frozen meat of bovine animals (HS 02.02) with a value of \$ 3 million and a weight 170 tons,

- Medicaments (HS 30.04) with a value of \$ 2.8 million and a weight of 120 tons,
- Rice (HS 10.06) with a value of \$ 2.4 million and a weight of 2,326 tons,
- Dried leguminous vegetables (HS 07.13) with a value of \$ 2 million and a weight of 2,904 tons.

Notes on Trade Exchange between the Two Countries

The value of Lebanese exports to Australia increased from \$2.9 million in 1993 to \$22.1 million in 2024, a 7.6-fold increase. The volume of Lebanese imports during this period also increased from \$10.8 million to \$22.9 million, a more than 2.1-fold increase.

Trade between the two countries generally followed an upward trend between 1993 and 2024. However, the value of Lebanese exports to Australia reached a record high of \$22.9 million in 2024. Lebanese imports from Australia also reached a record high of \$53.4 million in 2011.

Lebanese exports to Australia in 2024 were characterized by a lack of diversity. The value of exports from three customs chapters of goods accounted for approximately 55 % of the total goods exported to Australia, mainly food products. Lebanese imports from Australia are also limited in diversity, with the value of three customs chapters accounting for approximately 48 % of the total imported goods.

According to the trade flow between the two countries in 2024, the value of imports of animal, agricultural, and food products from Australia amounted to approximately \$13.1 million, representing 57 % of total Lebanese imports, while this share represented 19 % of total Lebanese imports from all countries. The value of this share of Lebanese exports to Australia amounted to \$18.5 million, representing 84 %, compared to 26 % of total Lebanese exports to all countries.

Over the past five years, the value of Lebanese exports to Australia increased by 9%, while the value of imports increased by 24%.

A notable feature of trade flow between the two countries is the predominance of food exports, reflecting demand from the Lebanese community in Australia.

HS	Lebanese Exports to Australia	2020	2024	Chang
	(in thousands of \$)			е
				20/24
20	Preparations of vegetables, fruit, nuts	5,292	5,775	9%
15	Animal or vegetable fats and oils		3,749	93%
21	Miscellaneous edible preparations	2,184	2,712	24%
22	Beverages, spirits and vinegar	1,637	1,477	-10%
19	Preparations of cereals, flour, starch or milk	1,100	1,338	22%
9	Coffee, tea, maté and spices 1,097		1,069	-3%
17	Sugars and sugar confectionery 756 72		724	-4%
8	Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit	735	659	-10%
33	Cosmetics	705	587	-17%

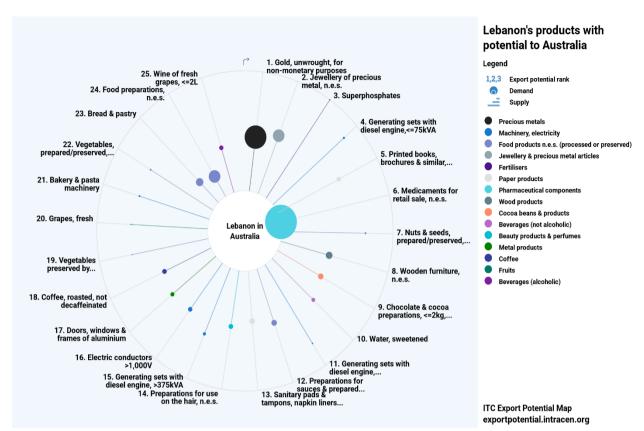
85	Electrical machinery and equipment	483	480	-1%
94	Furniture	243	465	91%
39	Plastics and articles thereof	291	440 51%	
84	machinery	770	435 -44%	
40	Rubber and articles thereof	75	335 347%	
16	Preparations of meat, of fish	264	309 17%	
24	Tobacco and manufactured tobacco substitutes	0	276	-
18	Cocoa and cocoa preparations	318	256 -19%	
56	Wadding, felt and nonwovens	75	143 91%	
71	Jewelry	225	138	-39%
	Others	2,129	689	-68%
	Total	20,326	22,056	9%

HS	Lebanese Imports from Australia in 2024	2020	2024	Chang e
	(in thousand \$)			20/24
2	Meat and edible meat offal	2,628	5,770	120%
30	Pharmaceutical products	4,522	2,857	-37%
10	Cereals	1984	2,488 25%	
7	Edible vegetables and certain roots and tubers		2,002	-49%
87	Vehicles other than railway or tramway	ehicles other than railway or tramway 891 1,922		116%
4	Dairy produce; birds' eggs; natural honey	20	1,365	6725%
85	Electrical machinery and equipment	243	919	278%
84	machinery	999	863	-14%
90	Optical, photographic, cinematographic, measuring instruments	655	780	19%
8	Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit	823	587	-29%
98	Used furniture and household appliances 161 576		258%	
5	Products of animal origin, not elsewhere specified	0	439	-
63	Other made up textile articles	176	382	117%
89	Ships, boats and floating structures	17	211	1141%
33	Cosmetics	53	189	257%
15	Animal or vegetable fats and oils	162	172	6%
12	Oil seeds and oleaginous fruits	5	166	3220%
94	Furniture	73	163	123%
	Others	1,109	1,019	-8%
	Total	18,409	22,870	24%

Products with Export Potential from Lebanon to Australia

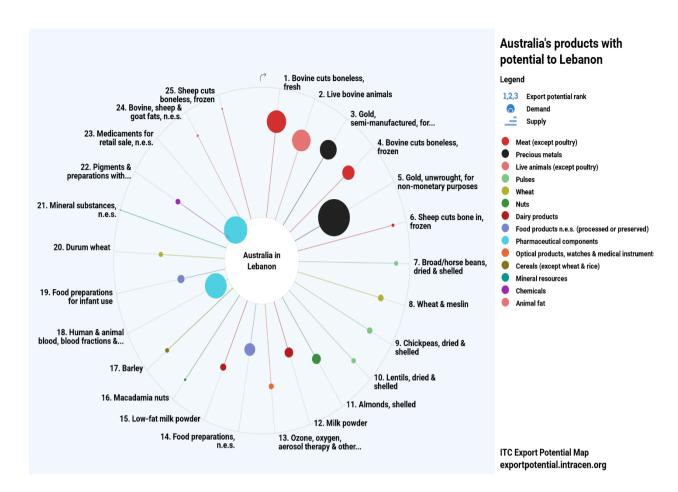
The products with greatest export potential from Lebanon to Australia are Gold, unwrought, for non-monetary purposes, jewelry of precious metal and Superphosphates. Lebanon has the highest supply capacity in Superphosphates. Medicaments for retail sale is the product that faces the strongest demand potential in Australia.

12



Products with Export Potential from Australia to Lebanon

The products with greatest export potential from Australia to Lebanon are fresh and boneless Bovine cuts, live bovine animals and Gold, semi-manufactured, for non-monetary purposes. Australia has the highest supply capacity in Mineral substances. Gold, unwrought, for non-monetary purposes is the product that faces the strongest demand potential in Lebanon.



Bilateral Agreements between Lebanon and Australia

Agreements between Lebanon and Australia were limited to an economic and trade cooperation agreement signed in 1998, an air services agreement also signed in 1998, and a similar agreement in 1953. Despite the presence of a large Lebanese community in Australia, the two countries have not signed an agreement to promote and protect investments, nor an agreement to avoid double taxation.

List	List of Agreements signed between Lebanon and Australia				
Year	Official Gazette	Agreement type			
1953	-	Air Services Agreement			
1998	51	Economic, commercial and civil cooperation agreement			
1998	51	Air Services Agreement			